



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

Φακ.: 04.02.023.006.002.001  
Τηλ.: 22601665  
Φαξ: 22605009

**Εγκύκλιος ΕΕ -"ΑΝΤ"(305)**

Όλο το τελωνειακό προσωπικό



**ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ**

**1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

21 Αυγούστου 2014

**Επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές όξινου γλουταμινικού  
νατρίου, καταγωγής Ινδονησίας  
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 904/2014**

Πληροφορείστε ότι δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 246, ημερομηνίας 21 Αυγούστου 2014 ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/2014 της Επιτροπής, με τον οποίο επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές όξινου γλουταμινικού νατρίου, καταγωγής Ινδονησίας. Το εν λόγω προϊόν υπάγεται, επί του παρόντος, στον κωδικό Taric 2922420010.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για διάφορες εταιρείες – παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση των πρόσθετων κωδικών Taric. Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3, προϋπόθεση για την εφαρμογή των ατομικών συντελεστών είναι η προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου που να πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο Παράρτημα του κανονισμού. Αν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».

— Ο κανονισμός, οι κυριότερες σελίδες του οποίου επισυνάπτονται, αρχίζει να ισχύει από τις 22 Αυγούστου 2014 και το άρθρο 1 εφαρμόζεται για περίοδο έξι μηνών.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΡΠ/

Κοιν. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy) και [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evepafos@cytanet.com.cy](mailto:evepafos@cytanet.com.cy)

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)

: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

[chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

: Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)  
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: [roveklim@cytanet.com.cy](mailto:roveklim@cytanet.com.cy)  
: κα Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy) για ενημέρωση της ιστοσελίδας

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 904/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Αυγούστου 2014

για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές όξινου γλουταμινικού νατρίου καταγωγής Ινδονησίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7.

Κατόπιν διαβούλευσης με τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

## I. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

## 1.1. Έναρξη διαδικασίας

- (1) Στις 29 Νοεμβρίου 2013 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («η Επιτροπή») κίνησε έρευνα αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ένωση όξινου γλουταμινικού νατρίου καταγωγής Ινδονησίας («η οικεία χώρα»). Δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*<sup>(2)</sup> («ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας»).
- (2) Την ίδια ημέρα η Επιτροπή ανακοίνωσε την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 («ο βασικός κανονισμός») σχετικά με τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ που ισχύουν για τις εισαγωγές όξινου γλουταμινικού νατρίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («Κίνα»), με ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*<sup>(3)</sup>.
- (3) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 16 Οκτωβρίου 2013 από την εταιρεία Ajinomoto Foods Europe SAS («ο καταγγέλλων»), τον μοναδικό ενωσιακό παραγωγό όξινου γλουταμινικού νατρίου, ο οποίος αντιπροσωπεύει επομένως το 100 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής όξινου γλουταμινικού νατρίου. Η καταγγελία περιείχε εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ύπαρξης πρακτικής ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία θεωρήθηκαν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη έρευνας.

## 1.2. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (4) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να έρθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της, προκειμένου να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα τον καταγγέλλοντα, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και τις αρχές της Ινδονησίας, τους γνωστούς εισαγωγείς, τους προμηθευτές, τους χρήστες και τους εμπόρους που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται σχετικά με την έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

<sup>(2)</sup> Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές όξινου γλουταμινικού νατρίου καταγωγής Ινδονησίας, ΕΕ C 349 της 29.11.2013, σ. 5.

<sup>(3)</sup> ΕΕ C 349 της 29.11.2013, σ. 14.

- (5) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της έρευνας και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων για τη Γενική Διεύθυνση («ΓΔ») Εμπορίου.
- (6) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν επίσης την ευκαιρία να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που καθορίστηκε στην ανακοίνωση έναρξης της διαδικασίας. Η δυνατότητα ακρόασης παραχωρήθηκε σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα οποία υπέβαλαν σχετική αίτηση και απέδειξαν ότι είχαν ιδιαίτερους λόγους να τύχουν ακρόασης.

#### α) Δειγματοληψία

- (7) Λόγω του μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων στην οικεία χώρα και των μη συνδεόμενων εισαγωγέων που εμπλέκονται στην έρευνα και προκειμένου να ολοκληρωθεί η έρευνα εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών, η Επιτροπή δήλωσε στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας ότι είχε αποφασίσει να περιορίσει ευλόγως τον αριθμό των παραγωγών-εξαγωγέων και των μη συνδεόμενων εισαγωγέων που θα αποτελούσαν το αντικείμενο της έρευνας μέσω επιλογής δείγματος σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού (η εν λόγω διαδικασία αναφέρεται και ως «δειγματοληψία»).

#### 1) Δειγματοληψία μη συνδεόμενων εισαγωγέων

- (8) Προκειμένου να αποφασίσει κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, εφόσον είναι αναγκαία, να επιλέξει ένα δείγμα, η Επιτροπή ζήτησε από όλους τους μη συνδεόμενους εισαγωγείς να αναγγελλθούν και να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονταν στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας.
- (9) Δεκατέσσερις μη συνδεόμενοι εισαγωγείς προσκόμισαν τα στοιχεία που τους ζητήθηκαν και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα τριών με βάση τον μεγαλύτερο όγκο εισαγωγών στην Ένωση και τη γεωγραφική έδρα τους εντός της Ένωσης. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, ζητήθηκε η γνώμη όλων των γνωστών εισαγωγέων σχετικά με την επιλογή του δείγματος. Δεν έγιναν παρατηρήσεις.
- (10) Στη συνέχεια, μόνο μία από τις τρεις εταιρείες που επιλέχθηκαν στο δείγμα συνεργάστηκε υποβάλλοντας απάντηση στο ερωτηματολόγιο.

#### 2) Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων στην Ινδονησία

- (11) Προκειμένου η Επιτροπή να αποφασίσει κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, εφόσον είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, κλήθηκαν όλοι οι παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδονησία να αναγγελλθούν στην Επιτροπή και να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονταν στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας.
- (12) Τέσσερις παραγωγοί-εξαγωγείς στην οικεία χώρα παρέixαν τα στοιχεία που ζητήθηκαν και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Λόγω του μικρού αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να γίνει δειγματοληψία.

#### β) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και συνεργασία

- (13) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στον μοναδικό παραγωγό της Ένωσης, στους τέσσερις παραγωγούς-εξαγωγείς που συμμετείχαν στο δείγμα και σε τριάντα τρεις ταυτοποιημένους χρήστες στην Ένωση.
- (14) Απαντήσεις στα ερωτηματολόγια ελήφθησαν από τον μοναδικό παραγωγό της Ένωσης, από έναν από τους τρεις μη συνδεόμενους εισαγωγείς που συμμετείχαν στο δείγμα, από έναν έμπορο, από τρεις από τους τέσσερις γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και από πέντε χρήστες.
- (15) Η έρευνα αποκάλυψε ότι ο μη συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας που συμμετείχε στο δείγμα συνδεόταν με άλλον παραγωγό-εξαγωγέα που συμμετείχε στο δείγμα, ο οποίος συνεργάστηκε υποβάλλοντας απάντηση στο ερωτηματολόγιο.
- (16) Ο συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 15 υποστήριξε ότι δεν θα πρέπει να θεωρηθεί συνδεόμενος με τον μη συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα, επειδή καμία από τις δύο εταιρείες δεν είχε επιρροή στη λήψη αποφάσεων της άλλης. Επιπλέον, ο συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας ισχυρίστηκε ότι δεν μπορούσε να επιβάλει στον μη συνεργαζόμενο να απαντήσει στο ερωτηματολόγιο. Η έρευνα έδειξε ότι και οι δύο εταιρείες ανήκαν στους ίδιους μετόχους. Επομένως, θεωρήθηκαν συνδεόμενες κατά την έννοια του άρθρου 143 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής<sup>(1)</sup> σχετικά με την εφαρμογή του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα («τελωνειακός κώδικας»).

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1).

- (17) Ένας τρίτος συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας ισχυρίστηκε ότι υπήρχε και άλλος παραγωγός του οικείου προϊόντος στην Ινδονησία, ο οποίος ανήκε στον όμιλο που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 16, αλλά ο οποίος δεν αναγγέλθηκε. Παρόλο που ο εν λόγω παραγωγός όντως υπάρχει, από την έρευνα δεν αποδείχθηκε, με βάση τα στοιχεία της Eurostat και άλλες διαθέσιμες πηγές, ότι ο εν λόγω παραγωγός πραγματοποίησε εξαγωγές στην Ένωση κατά τη διάρκεια της εξεταζόμενης περιόδου. Ως εκ τούτου, δεν ζητήθηκε από την εν λόγω εταιρεία να αναγγεληθεί ή να παράσχει τις πληροφορίες που ζητήθηκαν στα ερωτηματολόγια που προορίζονταν για τους παραγωγούς-εξαγωγείς. Επιπλέον, όπως περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 48, καθορίστηκε συντελεστής εναπομένουτος δασμού για όλους τους παραγωγούς στην οικεία χώρα οι οποίοι δεν συνεργάστηκαν. Ο εν λόγω εναπομένον δασμός βασίζεται στο άρθρο 18 του βασικού κανονισμού και εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες εταιρείες».

γ) *Επισκέψεις επαλήθευσης*

- (18) Η Επιτροπή ερευνήσε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες τις οποίες έκρινε απαραίτητες για τον προσωρινό καθορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προέκυψε και του συμφέροντος της Ένωσης.
- (19) Επισκέψεις επαλήθευσης, σύμφωνα με το άρθρο 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Παραγωγοί της Ένωσης

— Ajinomoto Foods Europe SAS, Mesnil-Saint-Nicaise, Γαλλία

Εισαγωγείς

— Falken Trade, Olsztyn, Πολωνία

Χρήστες

— AkzoNobel, Amersfoort, Κάτω Χώρες

— Unilever, Ρότερνταμ, Κάτω Χώρες

Παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδονησία

— PT. Miwon Indonesia, Τζακάρτα, Ινδονησία

— PT. Cheil Jedang Indonesia, Τζακάρτα, Ινδονησία

Συνδεδόμενοι εισαγωγείς στην Ένωση

— CJ Europe GmbH, Schwalbach, Γερμανία

— Daesang Europe BV Amstelveen, Κάτω Χώρες

Συνδεδόμενος έμπορος στο Χονγκ Κονγκ

— CJ China Limited, Χονγκ Κονγκ

### 1.3. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (20) Η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2012 έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2013 («περίοδος έρευνας»). Η εξέταση συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Απριλίου 2010 έως το τέλος της περιόδου έρευνας («εξεταζόμενη περίοδος») <sup>(1)</sup>.

## 2. ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

### 2.1. Υπό εξέταση προϊόν

- (21) Το υπό εξέταση προϊόν είναι το όξινο γλουταμινικό νάτριο («MSG») καταγωγής Ινδονησίας, που επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2922 42 00 («το υπό εξέταση προϊόν»). Το MSG είναι πρόσθετο τροφίμων και χρησιμοποιείται κυρίως ως ενισχυτικό γεύσης σε σούπες, ζωμούς, πιάτα με ψάρι και κρέας, μείγματα μπαχαρικών και έτοιμα φαγητά. Παράγεται με τη μορφή λευκών, άοσμων κρυστάλλων διαφόρων μεγεθών. Το MSG χρησιμοποιείται επίσης στη χημική βιομηχανία για μη διατροφικές εφαρμογές, όπως τα απορρυπαντικά.

<sup>(1)</sup> Συνέπεσε με τα οικονομικά έτη —από τον Απρίλιο έως τον Μάρτιο— του μοναδικού παραγωγού της Ένωσης (OE2010/2011, OE2011/2012, OE2012/2013, ΠΕ).

- (22) Παράγεται κυρίως με ζύμωση από διάφορες πηγές ζάχαρης (άμυλο καλαμποκιού, άμυλο ταπιόκας, σιρόπι ζάχαρης, μελάσα ζαχαροκάλαμου και μελάσα ζαχαρότευτλων).

## 2.2. Ομοειδές προϊόν

- (23) Η έρευνα κατέδειξε ότι το υπό εξέταση προϊόν, το προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της Ινδονησίας και το προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και προορίζονται για τις ίδιες βασικές χρήσεις.
- (24) Ένα ενδιαφερόμενο μέρος ισχυρίστηκε ότι υπήρχε σημαντική ποιοτική διαφορά μεταξύ του MSG που παράγεται στην Ινδονησία και του MSG που παράγεται στην Ένωση. Διατυπώθηκε ο ισχυρισμός ότι, εξαιτίας της εν λόγω ποιοτικής διαφοράς, το MSG που παράγεται και πωλείται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής στην αγορά της Ένωσης και το MSG που εισάγεται από την Ινδονησία δεν είναι εναλλάξιμα και, συνεπώς, δεν θα πρέπει να θεωρούνται ομοειδή προϊόντα. Ο ισχυρισμός αυτός δεν τεκμηριώθηκε και ήταν αντίθετος προς τα πορίσματα της έρευνας, η οποία δεν αποκάλυψε καμία διαφορά ποιότητας μεταξύ του MSG που παράγεται στην Ινδονησία και του MSG που παράγεται στην Ένωση. Πράγματι, αρκετοί χρήστες αγόραζαν MSG τόσο από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής όσο και από την Ινδονησία και το χρησιμοποιούσαν σε ίδιες ή παρεμφερείς εφαρμογές. Συνεπώς, ο εν λόγω ισχυρισμός απορρίφθηκε.
- (25) Βάσει των ανωτέρω, το υπό εξέταση προϊόν, το προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της Ινδονησίας και το προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής θεωρούνται, σε αυτό το στάδιο, ομοειδή προϊόντα, κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

## 3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

### 3.1. Κανονική αξία

- (26) Η Επιτροπή εξέτασε καταρχάς κατά πόσον ο συνολικός όγκος των εγχώριων πωλήσεων κάθε συνεργαζόμενου παραγωγού-εξαγωγέα ήταν αντιπροσωπευτικός, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Οι εγχώριες πωλήσεις θεωρούνται αντιπροσωπευτικές αν ο συνολικός όγκος των εγχώριων πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος σε ανεξάρτητους πελάτες στην εγχώρια αγορά ανά παραγωγό-εξαγωγέα αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 5 % του συνολικού όγκου εξαγωγικών πωλήσεων του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση κατά την περίοδο της έρευνας. Σε αυτήν τη βάση, για κάθε συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα, το σύνολο των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην εγχώρια αγορά ήταν αντιπροσωπευτικό.
- (27) Στη συνέχεια, η Επιτροπή προσδιόρισε τους τύπους προϊόντος που πωλήθηκαν στην εγχώρια αγορά, οι οποίοι ήταν πανομοιότυποι ή συγκρίσιμοι με τους τύπους προϊόντος που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Ένωση.
- (28) Ακολούθως, η Επιτροπή εξέτασε κατά πόσον οι εγχώριες πωλήσεις κάθε συνεργαζόμενου παραγωγού-εξαγωγέα στην εγχώρια αγορά του για κάθε τύπο προϊόντος που είναι πανομοιότυπος ή συγκρίσιμος με τον τύπο του προϊόντος που πωλείται προς εξαγωγή στην Ένωση ήταν αντιπροσωπευτικές, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Οι εγχώριες πωλήσεις ενός τύπου προϊόντος είναι αντιπροσωπευτικές όταν ο συνολικός όγκος των εγχώριων πωλήσεων του συγκεκριμένου τύπου προϊόντος σε ανεξάρτητους πελάτες κατά τη διάρκεια της περιόδου έρευνας αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 5 % του συνολικού όγκου των εξαγωγικών πωλήσεων του πανομοιότυπου ή συγκρίσιμου τύπου προϊόντος στην Ένωση. Η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι πωλήσεις των συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγέων στην Ινδονησία πραγματοποιήθηκαν σε αντιπροσωπευτικές ποσότητες στην ινδονησιακή αγορά σε σύγκριση με το υπό εξέταση προϊόν που εξάγεται στην Ένωση από τους ίδιους παραγωγούς-εξαγωγείς.
- (29) Στη συνέχεια, η Επιτροπή εξέτασε κατά πόσον οι εγχώριες πωλήσεις κάθε παραγωγού-εξαγωγέα θα μπορούσε να θεωρηθεί ότι πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο συνήθων εμπορικών πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Αυτό έγινε μέσω του προσδιορισμού της αναλογίας των κερδοφόρων πωλήσεων σε ανεξάρτητους πελάτες στην εγχώρια αγορά για κάθε τύπο προϊόντος κατά την περίοδο της έρευνας.

## 8. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- (159) Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, η Επιτροπή θα καλέσει τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν γραπτές παρατηρήσεις και/ή να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων για τη ΓΔ Εμπορίου, εντός καθορισμένης προθεσμίας.
- (160) Τα πορίσματα σχετικά με την επιβολή δασμών για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού είναι προσωρινά και ίσως χρειαστεί να επανεξεταστούν για να επιβληθούν οριστικά μέτρα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές όξινου γλουταμινικού νατρίου, που επί του παρόντος υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 2922 42 00 (κωδικός TARIC 2922 42 00 10), καταγωγής Ινδονησίας.
2. Οι συντελεστές του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται επί της καθαρής τιμής «ελεύθερο στα σύνορα» της Ένωσης, πριν από την καταβολή του δασμού, του προϊόντος που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω, είναι οι ακόλουθοι:

Εταιρεία	Προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
PT. Cheil Jedang Indonesia	7,0	B961
PT. Miwon Indonesia	13,3	B962
Όλες οι άλλες εταιρείες	28,4	B999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις αναφερόμενες στην παράγραφο 2 εταιρείες εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, το οποίο συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα. Εάν δεν προσκομιστεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».
4. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της Ένωσης του προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 υπόκειται στη σύσταση εγγύησης η οποία ισοδυναμεί με το ποσό του προσωρινού δασμού.
5. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι ισχύουσες διατάξεις για τους τελωνειακούς δασμούς.

## Άρθρο 2

1. Εντός 25 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν:
- να ζητούν την κοινοποίηση των ουσιαδών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων εγκρίθηκε ο παρών κανονισμός·
  - να υποβάλλουν εγγράφως τις παρατηρήσεις τους στην Επιτροπή· και
  - να ζητούν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων για τη ΓΔ Εμπορίου.
2. Εντός 25 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα συμβαλλόμενα μέρη που αναφέρονται στο άρθρο 21 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 μπορούν να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με την εφαρμογή των προσωρινών μέτρων.

## Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 εφαρμόζεται για περίοδο έξι μηνών.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Αυγούστου 2014.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 πρέπει να περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο της εταιρείας που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο και περιέχουσα τα εξής:

- το ονοματεπώνυμο και την ιδιότητα του υπαλλήλου της εταιρείας που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο,
- την ακόλουθη δήλωση: «Ο υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι [ο όγκος] όξινου γλουταμινικού νατρίου που πωλήθηκε προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο παράχθηκε από [επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στην Ινδονησία. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή».

Ημερομηνία και υπογραφή